

Mini Multi-function Headlamp



24g + 6g = 30g

CR 2032 3V CR 2032 3V



① Technical Parameters

Gentle press for light-dimmer	Modes	Lumen	Lighting distance	Burn time	Power source	Weight
White(Distance)	High	25	25m	40H	2*CR2032 batteries	24g (without battery)
	Low	5	6m	77H		
	Strobe	10)))	96H		
Red	Middle	—))	31H		
	SOS	—)))	43H		

② Performance

Tap the button, to turn on the headlamp

Off ← SOS (Red)

High → Low → Strobe → Middle (Red)

Take the headband off the headlamp, and then use the metal clip to attach the lamp to the hat

Be used as red tail light & backpack light
Photo1. Be used as backpack light
Photo2. Be used as red tail light

③ Battery Installation

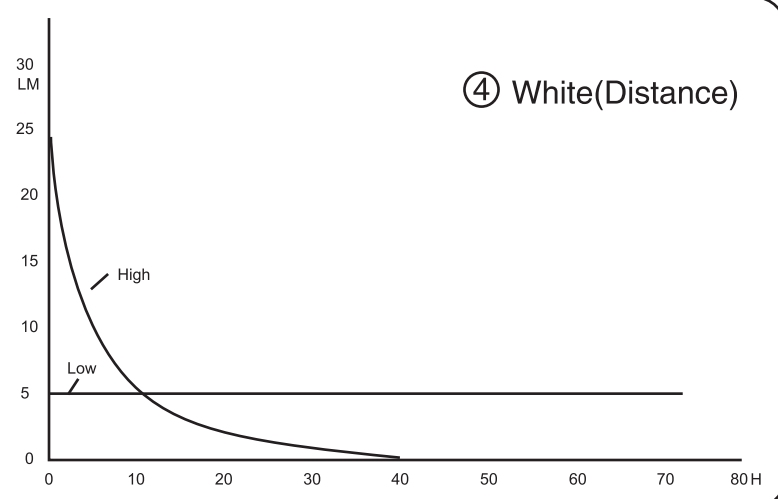
Leave the mount off headlamp

Rotate the battery cover to off direction (or you can use a coin to open it)

Install the batteries according to the anode instructions

Tighten the cover

④ White (Distance)



English

Product:
★ A multifunctional headlamp with three LED lamp beads
— A highlighted SMD lamp bead from Corey of United States provides remote spot lighting
— Two high-quality red lamp beads, providing night-signal lighting.
★ Three kinds of lightning brightness: high, medium and low brightness.

Instructions for use:
★ Do not use this product in the extremely cold or hot environments (below -30 °C or above 60 °C).
★ This product is ordinary Waterproof IPX6. Do not use it under the water, or the lamp circuit fault may be caused by water seepage.

Energy:
★ Use high-quality alkaline button batteries for the product.
★ Do not use rechargeable lithium battery, so as not to exceed the rated voltage.
★ Do not use batteries of different brands or mixed old and new batteries.
★ The battery life is affected by different brands, different ambient temperature and different lighting modes.

★ Please recycle used batteries reasonably

Maintenance:
★ If the product is affected with damp, remove the battery and dry them.
★ Do not make the lamp lenses rubbing with other hard objects. The worn lens will affect the light.
★ If the product is not used for a long time, remove the batteries to prevent battery depletion or battery fluid leakage.

Troubleshooting:
★ If the battery is installed, the lamp does not work properly, please:
— Press the switch button several times to try.
— Check that the battery polarity is correctly installed.
— Check whether there is debris on the contacts which led to poor contact.
— Check whether there is water on the lamp. After it is dried, try again.

Caution:
★ Before the lamp is used, be sure to read this manual carefully for proper use and maintenance.
★ Children under 12 years of age should use the product under the adult's supervision and guidance.
★ Always set aside a spare lamp and a few spare batteries.
★ Do not disassemble this product.
★ Do not attempt to modify the product.

Warranty:
★ The Company promises to each customer solemnly, for quality problems caused by the product design or manufacturing defect, you can contact your local dealer for warranty issues against the invoice and the proof of purchase within two years from the date when it is purchased, but the damage caused by improper use does not belong to this range.

Français

Produits:
★ Projecteur avec 3 perles de lampe LED polyvalent
— Super brillant perle de lampe Corey des Etats-Unis fournit un éclairage d'accentuation à distance de loin
— Fournir un éclairage dans la nuit avec 2 perles de lampe feu rouge

★ 3 niveaux de luminosité: Haut, Moyen et Faible.

Mode d'emploi:
★ N'utilisez pas ce produit dans les environnements extrêmement froids ou chauds (en dessous de -30 °C ou supérieures à 60 °C).
★ Ce produit est IPX6 imperméable à l'eau ordinaire. Ne l'utilisez pas sous l'eau, sinon, un fuite du circuit de la lampe peut être causée par l'infiltration de l'eau.

Energie:
★ Utilisez les meilleures piles bouton pour alimenter le présent produit SVP
★ N'utilisez pas de batterie rechargeable au lithium, afin de ne pas dépasser la tension nominale.
★ N'utilisez pas de piles de marques différentes ou mélanger des piles neuves et usagées.
★ La vie de la batterie dépend des différentes marques, des températures ambiantes différentes et des modes d'éclairage différents.

★ Veuillez recycler les piles usagées raisonnablement.

Maintenance:
★ Si le produit est affecté avec l'humidité, retirez la batterie et faites les sécher.
★ Ne faites pas les verres de lampe à friction avec d'autres objets durs. La lentille usée aura une incidence sur la lumière.
★ Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles afin d'éviter l'épuisement de la pile ou la fuite du liquide.

Dépannage:
★ Si la batterie est installée, la lampe ne fonctionne pas correctement, vous pouvez:
— Appuyer sur le bouton de l'interrupteur plusieurs fois pour essayer.
— Vérifier que la polarité de la batterie est correctement installée.
— Vérifier s'il y a des débris sur les contacts qui ont conduit à mauvais contact.
— Vérifier s'il y a l'eau dans l'éclairage. Quand il est sec, ressassez à nouveau.

Mise en garde:
★ Avant que la lampe soit utilisée, n'oubliez pas de lire ce manuel attentivement pour l'utilisation et d'entretien
★ Utiliser SVP le présent produit sous la surveillance d'un adulte pour les enfants à l'âge inférieur de 12 ans
★ Une lampe de recharge et quelques piles de recharge sont nécessaires.
★ Ne démontez pas ce produit vous-même.
★ Ne modifiez pas ce produit vous-même.

Garantie:
★ Notre société vous présente une garantie que vous pouvez contacter votre revendeur local pour les

Deutsch

problèmes de garantie avec la facture et la preuve d'achat dans les deux ans à compter de la date d'achat lorsqu'il y a des problèmes de qualité dus à la conception de produits ou de vice de fabrication, par contre, les dommages causés par une mauvaise utilisation n'appartient pas à cette gamme.

Produkt:
★ Besitzt drei LED Lampe Perlen -Mehrzweck-Scheinwerfer
— Ein Hochlicht US Cree SMD Lampe Perlen, liefern Remote-Spot-Beleuchtung
— Zwei hochwertige rote Lampe Perlen, liefern Nacht-Signal Beleuchtung
★ Dritter Gang Beleuchtung Helligkeit: hochhell, mittelhell, niedrighell.

Verwendungsanweise:
★ Verwenden Sie das Produkt nicht unter minus 30 °C, oder über 60 °C extren kalte oder heiße Umgebungen.
★ Dieses Produkt wird nur auf gewöhnliche Wasserdicht IPX6 beschränkt, während Tauchen nicht verwenden, sonst kann wegen des eingedrungenen Wasser zum Versagen des Lampenkreises führen.

Energie:
★ Bitte benutzen die Qualität Tastebatterie um unsere Produkte zu laden
★ Verwenden niemals die Lithium-Batterie zu laden, um die Überschreitung der Nennspannung zu vermeiden.
★ Verwenden niemals die Batterien mit der unterschiedlichen Marken, und niemals neue und alte Batterien gemischt zu verwenden.
★ Die Lebensdauer der Batterie wird von verschiedenen Marken, unterschiedlichen, Umgebungstemperaturen und Leuchtmodellen beeinflusst.
★ Bitte vermünftigweise rückgewinnen verbrauchte Batterien.

Wartung:
★ Nachdem das Produkt gedämpft wird, bitte entfernen die Batterie, und sie trocken lassen.
★ Lassen das voren Linse des Lampenschirms niemals mit anderen harten Gegenständen reiben, sonst das Verschleiß des Linses kann die Durchsichtigkeit beeinflussen.
★ Wenn das Produkt im Leerlauf für eine lange Zeit, entfernen die Batterien, um das Verlusten der Elektrizitätsmenge oder das Auslaufen der Batterie zu verhindern.

Allgemeine Fehler:
★ Wenn die Batterie installiert ist, wird die Beleuchtungsapparaturen nicht richtig funktionieren, bitte:
— Versuchen mehrmals Schalknopf.
— Überprüfen, ob die Polarität der Batterie richtig installiert.
— Überprüfen, ob die Kontaktschelle den Fremdkörper hat, und zum schlechten Kontakt führen.
— Überprüfen, ob die Lampen die Wasser-Eindringung hat, kann nach dem Trocken wiederum versuchen.

Achtung:
★ Vor dem Einschalten des Lichts, bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, um ordnungsgemäß zu verwenden und warten.
★ Kinder unter 12 Jahren bitte unter der Leitung von Erwachsenen das Produkt zu verwenden
★ Immer vorbereiten auf ein Ersatz-Leuchten und ein paar Ersatzbatterien.

Русский

★ Niemal selbst demontieren das Produkt.
★ Niemal selbst modifizieren das Produkt.

Garantie:
★ Unseres Unternehmen feierlich für jeden Kunden zu versprechen, die Qualitätsprobleme wegen des Produkt-Designs oder Herstellungsfehler, kann innerhalb zwei Jahres nach dem Kaufen mit der Rechnung und Kaufbeleg mit lokalem Agentur über die Garantiesachen kontaktieren, wegen falscher Verwendung zum Schaden gehört nicht zu dem Bereich.

Продукция:
★ Многофункциональный лобовой прожектор, который имеет 3 лампы-бусинки LED
— 1 американский SMD Cree лампа-бусинка высокой яркости, которая обеспечивает дальнее собирающее освещение
— 2 высококачественной красной лампы-бусинки, которая обеспечивает сигнал и освещение ночью
★ Три градации яркости: высокая, средняя и низкая яркость.

Указание по применению:
★ Нельзя употребляться в крайне морозных (ниже минус 30 °C) или жарких (выше плюс 60 °C) условиях.
★ Данная продукция предназначена только в условиях обычной защиты от воды IPX6, нельзя водолажного применения, которое может привести к повреждению в электрической цепи лампы из-за воды.

Источник энергии:
★ Используйте высококачественную щелочную батарею с пуговицей для энергоснабжения данного продукта
★ Нельзя работы с аккумуляторной литиевой батареею во избежание возможности за пределом номинального напряжения.
★ Нельзя одновременного применения батарей с разными марками или новых и старых батарей.
★ Разность в марках, температурах окружающей среды и режимах освещения оказывает влияние на срок службы батарей

Источники энергии:
★ Рекомендуем рациональную рекуперацию старых и негодных батарей

Техническое обслуживание:
★ После подмочки лампы, снимите батареи и её сушите
★ Нельзя трения передней линзы колпака с другими твердыми предметами, износ которой снизит светопрозрачность

★ Перед постановкой данной продукции на длительную стоянку снимите батареи во избежание потери батареи или утечки жидкости

Типичные дефекты:
★ В случае невозможности нормальной работы лампы после монтажа батарей выполните:
— Повторно нажмите переключатель
— Проверьте способ монтажа по полярности батарей
— Проверьте возможность худого контакта из-за посторонних предметов на контакте
— Проверьте наличие воды в лампе, при необходимости, проведите повторное применение после её высушки

Внимание:
★ Перед употреблением данной продукции внимательно прочитайте данное руководство для обеспечения правильных употреблений и обслуживания
★ Дети моложе 12 лет используйте данный продукт под руководством взрослых
★ Всегда обеспечивайте, чтобы запасная ламповая арматура и запасные батареи были под рукой
★ Нельзя самостоятельной разборки данной продукции
★ Нельзя самостоятельной переделки данной продукции

Гарантия:
★ Мы гарантируем каждому клиенту, что в случае обнаружения качественных проблем из-за проектного или производственного дефекта можно обращаться к местному торговому агенту для гарантийного ремонта против представления счёта и свидетельства покупки в течение 2 лет с даты покупки. Гарантия не распространяется на повреждение из-за неправильного употребления.

한국어

제품:
★ 3개의 LED(발광다이오드)로 구성된 다기능 헤드램프
— 미국 KORI 1칩으로 된 고휘도 램프로 먼거리의 스포트라이트 조명 을 제공하며
— 2개의 우수한 빨간 빛의 램프로 야간 신호 조명을 제공하며
★ 3단 조명 광도: 강광, 중광, 약광

사용 설명:
★ 본 제품을 영아 30°C 이하 혹은 영상 60°C 이상의 극히 높거나 더운 환경에서 사용하지 마십시오.
★ 본 제품은 보통 방수 IPX6로 사용하고 잠수용으로 사용하지 않습니다. 아니면 물이 스며들어 조영 용구의 전기 회로를 조영할 수 있습니다.

에너지:
★ 성능이 우수한 알칼리성의 버튼 전지로는 본 제품에 전원을 공급해준다는 장점을 리튬 배터리를 사용하지 않더라도 안정적인 전압을 유지하십시오.
★ 부동한 브랜드의 배터리 혹은 새것이나 낡은 배터리를 혼용하여 사용하지 마십시오.
★ 배터리의 사용 수명은 부동한 브랜드, 부동한 환경 온도 및 부동한 조영 방식의 영향을 받습니다.
★ 일반적으로 팩전지를 회수하여 주십시오.

보장:
★ 제품이 습기 전 후에, 전지를 떼어내어 밀려 주십시오
★ 충전용 리튬 배터리를 사용 금지이며 과다한 역전 전압을 방지하십시오.
★ 조영 용구를 물이 들어가지 않았는지 검사하고 밀린 후 다시 테스트해보십시오.

경고:
★ 전등을 켜기 전에 진지하게 설명서를 읽어 주십시오. 그것으로 정당한 사용과 보양을 확보하십시오.
★ 12살 이하 아이는 어른의 가르침으로 본 제품을 사용해야 합니다.
★ 언제나 하나의 예비 조영 용구와 비독 배터리를 준비하십시오.

★ 스스로 본 제품을 예제하지 마십시오.
★ 스스로 본 제품을 변경하지 마십시오.

품질 보증:
★ 본 회사는 모든 고객에게 약속하는바, 제품 디자인 혹은 제조 결함으로 조성하는 품질 문제는 구매일부터 2년 이내에 영수증과 구매 서명을 먼저 달러에게 제출하여 보증수리를 맡기십시오. 그러나 부당한 사용으로 조성하는 파손은 이 범위에 속하지 않습니다.

製品:
★ 3つのLEDライト玉を持つ多目的ヘッドライト
— 一つの高輝度米国KORI-SMDライト玉を持つ、リモートスポット照明を提供する
— 2つの高品質の赤色ライト玉、夜の信号照明を提供する
★ 3段階の照明光度:高光度、中光度、低光度

取扱説明:
★ -30°C以下または+60°C以上というきわめて寒いか暑い環境で当製品を使わないでください。
★ 普通な防水IPX6以外、潜水で当製品を使わないでください。そうでないと透水による照明器具の電気回路故障になる可能性があります。
★ 異なるブランドの電池あるいは新旧電池を混ぜて使わないでください。
★ 異なるブランド、周囲温度及び照明モデルは電池の実用寿命に影響する。
★ 合理的に不用電池を回収してください。
★ 製品が湿った後に、電池を取り外して乾かしてください。
★ ライト傘の前レンズとその他の硬い物を摩擦しないでください。レンズが摩耗があると透光に影響する。
★ 電池の消耗あるいは電池の液漏れを防止するために、長い時間で当製品を使わないで電池を取り出してください。
★ よくある故障:
★ 電池を取り付けても照明器具が正常に稼働できない場合:
— 繰り返してスイッチのプッシュ・ボタンで確認する。
— 電池極性の取付が正しいかどうかを確認する。
— 板に接触する所に雑用があるので接触不良になるかどうかを確認する。
— 照明器具に水の入り現象があるかどうかを検査する。乾かした後に改めて確認できる。
★ 警告:
★ 正しく使用・メンテナンスを実施するために、ライトを開く前に、ぜひ真面目に当取扱説明書を読んでください。
★ 12歳未満の子供または大人の監督保護と指導の下で本製品を利用してください。
★ いつまでも1つの予備照明器具と何セットの予備電池を取っておいてください。
★ 自分で当製品を解体しないでください。
★ 自分で当製品を改装しないでください。

日本語

品質保証:
★ 当会社は各顧客におごそかに承諾し、製品設計或いは製造欠陥による品質問題に対し、購買日から2年内に領収書と購買証拠によって現地の販売店と無償修理の事を連絡していただきます。但し使用不当による損傷はこの範囲に属しません。

中文

產品:
★ 擁有三顆LED燈珠的多功能頭燈
——1顆高亮美國科瑞貼片燈珠, 提供遠程聚光照明
——2顆優質紅光燈珠, 提供夜間信號照明
★ 三檔照明亮度: 高亮、中亮、低亮

使用說明:
★ 請勿將本品在零下30°C以下或零上60°C以上極寒極熱環境下使用
★ 本品僅限普通防水IPX6, 請勿潛水使用, 否則將有可能因滲水而造成燈具的電路故障

能源:
★ 請使用優質鹼性鈕扣電池為本品供電
★ 請勿使用充電電池, 以免超出額定電壓
★ 請勿將不同品牌電池或新舊電池混合使用
★ 電池使用壽命受不同品牌、不同環境溫度以及不同照明模式影響
★ 請合理回收廢舊電池

保養:
★ 產品受潮後, 請將電池卸下並晾幹
★ 請勿將燈罩前鏡片與其他硬物摩擦, 若鏡片磨損會影響透光
★ 若長時間閑置本品, 請將電池取出, 以免電量耗損或電池漏液

常見故障:
★ 如果安裝電池後燈具無法正常工作, 請:
——多試幾次開關按鈕
——檢查電池極性安裝是否正確
——檢查鏡片是否有雜物而導致接觸不良
——檢查燈具是否有進水現象, 可晾幹後再試

警告:
★ 在開燈使用前, 請務必認真閱讀本說明書, 以便正確地使用與保養
★ 12歲以下孩童請在成人監管與指導下使用本品
★ 永遠預留一個備用燈具以及幾組備用電池
★ 請勿自行拆卸本品
★ 請勿自行改装本品

品質保證:
★ 本公司向每位顧客鄭重承諾, 因產品設計或製造存在缺陷而造成的質量問題, 可在購買之日起兩年內憑發票和購買憑證與當地經銷商聯絡維修事宜, 但因使用不當造成的損壞不屬於此範圍